吃飽和「氣飽」

翁世傑拍外國戲的感受

短長鏡

翁世傑早前參加英國某電視劇在港的拍攝，他謂拍外國片集最好的是永遠不會餓壞，因他能供應食物太充足。不過沒有激氣事，外國的女主角常看不起我們中國人。他說記得初期拍三日戲，自己都沒有對白講，外國演員便認為他不懂英文，一次他帶同化粧師坐上一架供演員及工作人員用的空調車，碰上女主角心情不好，她聽到翁世傑與化粧師講廣東話時便說不准在此處講粵語，令翁世傑非常氣憤，但他卻忍了這口氣，他謂自己希望有機會明年再拍這劇。

在幾日後他有一場戲終於有對白講，他而且以流利語文一次過完成了那場戲，對方對他印象大大改觀了。

水彥與陳珮珊銀幕上不多見，記者面前卻頻頻出鏡。

是否做「港姐」司儀

鍾保羅仍未接通知

鍾保羅去年担任港姐司儀，至於今屆是否繼續做，他至今未接到通知，但已和公司說好，如果派他担任司儀，希望公司及早通知，使他有時間去了解參選佳麗。

他已看過候選佳麗的照片，看好一號梁佩瑚、七號鄧淑儀、八號黃慧儀、十二號朱潔儀及十七號陳法蓉。他說，不過無論如何也要看過真人後才能作準，好像去年張郁蕾，看過她的真人後很有氣質，很有條件，但事前他沒有看好她。

亞姐候選佳麗他也有留意，但發覺沒有什麼突出。他說，每年亞姐選出來的都很靚，但選完後又和普通的女孩子分別不大，很快便消聲匿迹。

世界太太選舉

亞視十二月舉辦

只要與丈夫在港居留便可參選

據消息透露亞視將於本年十二月聖誕節期間舉行「國際太太」港區選舉，有關節目細節尚未決定。選擇在節日舉行，可以增點節日氣氛，大家開心啦。

亞視對外事務總監徐寶斑承認已取得「國際太太」港區選舉的主辦權，是項賽事計劃由國際台主辦，因為是國際賽事之故。

優勝者將被安排出外參選「世界太太選舉」。據徐寶斑表示，大會將放寬參加者的報名條件，只要與丈夫在港居留，便有參賽資格。

目前，亞視積極與海外選美組織聯絡，盡量安排今屆冠、亞、季軍優勝者出外作賽。

余安安拍完電視劇之後，要歇暑去了！

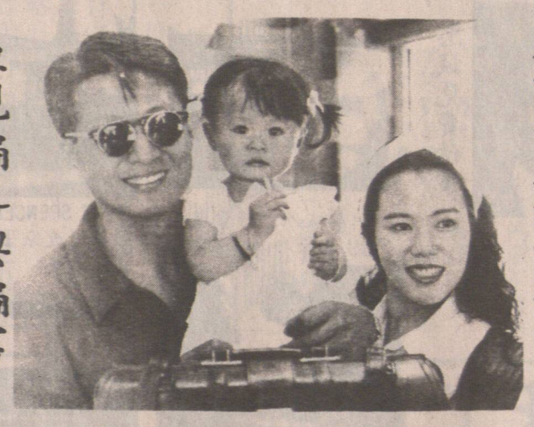
林正英新戲

錢小豪望有份

錢小豪最近片約極忙，每天都要兼拍三組戲，幾乎連睡覺的時間都沒有。

不過，周末《一眉道人》午夜場時，錢小豪特別抽空去戲院欣賞，見觀衆又驚又笑，感覺這是他自己孫輿開工，太太帶女兒探班。

他也讚林正英之導演技巧，希望有新片，也找他演出。



李菁有青春，已成為影圈的新血。

接女兒渡假

供弟弟讀書

袁和平甚重親情

袁和平自加拿大拍完《皇家師姐》之《直擊證人》外景後返港，即忙着陪女兒渡假。

袁和平的女兒十歲，近年隨母在台北讀書。這幾天，其女兒在親戚陪伴下來港探父、渡假，住於酒店，袁和平特別抽空相伴，父女感情融融。

袁和平一共有十兄弟、姊妹，其中九人都很少書讀。但他的十弟卻很幸福，在他的供養下，能夠赴美讀書，目前正考保險學的碩士學位。袁和平說，弟弟考到碩士學位後，便出外工作，他便可以減輕負担了。

亞視編導與編審

寫字樓移遷沙田

亞視已於沙田的銀禧中心商場租賃某個單位，作為部份部門的辦公地方，移搬到該址的部門包括有話劇組的編導、編審、美術部等。非話劇組，如新聞部及綜合節目組仍然留在總台。

由於綜合節目需要經常與嘉賓聯絡，留在總台辦公室會更加方便，而話劇組的工作可以預早安排，就算搬遷到沙田，對他們工作不會有影響，而且搬新地方，環境會更好，故此有同事接到搬遷寫字樓通知，皆感高興，就算返工路途較前遙遠，也在所不計，有時同事仍然要回總台開工作會議，公司亦安排專車接送他們，使同事在交通上減卻麻煩。

羅慧娟一家

難得齊敘首

羅慧娟近期忙於拍攝劇集《天變》，八月十九日才拍竣。而在八月十六號她已向公司取了六天大假，陪媽咪旅行。

她平時一家人很難有機會聚在一起，因為有一位哥哥在美國生活，又有一位哥哥在新加坡居住。有人笑言，若然她想移民，大把理由哩！

留任做兒童節目主持

黎芷珊無奈

黎芷珊主持兒童節目《四三〇穿梭機》已有四年時間，《四三〇穿梭機》九月革新，黎芷珊仍然留任主持。

早前歡樂今宵邀請她演出，但《四》節目監製不肯放人，同樣，有劇集找她演出，仍難得監製放人，因此，她失去不少機會。

江欣燕追求千萬家財

江欣燕影、視兩邊走，除了主持歡樂今宵外，還拍攝一套電影，之前已客串了一套電影《星期日休息》，酬勞不錯，現在已接了兩部片未開。

拍攝多部電影，片酬一部比一部提高，江欣燕認為錢對她來說並不重要，最重要是有機會，有時角色有發揮機會，影片卡士又好，便不會計較錢的多少。

江欣燕也積極儲蓄，她已定下五年計劃，希望在五年內賺過千萬，以備退出時有錢做生意。

姚煒與雪梨在《塘西故事》演名妓的造型。

小小講館

主持人戴墨鏡

高譚

由於習慣了早起，少不免會觀賞早場電視。兩台的「早晨」、「晨早」節目，已養成了我同家人的慣性收視。本來，這些報道交通情況，天氣預測，最新財經行情，本港、外地新聞以及諸式專題小品，專題訪問的內容，每天都是聽了也就算了，但多少都會流露出對兩家電視台的一份欣賞；為了做好早上的播映，各自都費煞苦心，出盡法寶……。

寫上這些，倒不是無的放矢。而是想說明，長期看早場電視的平靜反應，卻被李有毅戴上那副墨鏡的主持造型，弄得再也沒法平靜下來……

周五晨八時許，冷不提防無綫的「香港早晨」有個「比基尼」泳衣話題，而主講者正是節目主持人之一李有毅，大概出於配合「比基尼」泳衣熱辣辣內容吧，只見李君身穿夏威夷恤，戴上一副墨黑太陽眼鏡，素來眉精眼企的主持，忽然變了？這，該如何形容？

在國外和本港看電視這麼多年，一個節目主持人在直播室（既不在海洋，雪山）不在沙灘，也不在大火」鏡頭，甚至類似畫面的布景板也沒有）地面對觀衆，戴上墨鏡，我還是第一次見（當然，外國和本港有不少歌星和演員戴墨鏡上電視，但那是為了演出和劇情需要）。感覺上很特別，很反常，很……，怎麼說好呢。

娛網

林正英的「雄英」的英正林處出

英雄不問出處，林正英做了殭屍片的「英雄」，很多人便問他的出處了。

話當初，林正英師拜粉菊花門下，學的是京劇及京劇北派，錢月笙是他的同期師兄弟，董瑋、惠英紅是先後師兄弟妹，如果再拉師門關係，在荷理活走紅的尊龍，也曾向粉菊花學過藝，林正英與他也是師兄弟了。

拜師出來，他與陳會毅一同做李小龍的龍虎武師，而且是李小龍的「下把」。原來，李小龍功夫雖好，拍起戲來，拳脚的位置落點往往不準確，別的「下把」往往「中招」。林正英在這方面有精密的位置頭腦，他會準確地捉摸住李小龍的落點，拍戲時不會遜位，不會出錯，少了意外，深得李小龍喜歡。

李小龍去世後，洪金寶看中他，給他導演殭屍片之外，還拉他出鏡演戲，《七小福》中，林正英演過氣藝人，戲味甚濃。現在由配角而升任主角，《一眉道人》他担正主角，又是導演，賣錢就是賣他了。

• 米絲 •

她說，可能在《四》節目內，她的形象是「十三點」及「頗顛地」的女仔，新人做不來，沒有人取代她，所以監製不能放她走吧！她又說，以她的形象，實在不能《歡樂今宵》及《四》節目兩邊走的。

SAVE LIKE CRAZY!
BANK REPOS
GOV'T AND CONSIGNED VEHICLES
THE BURNABY AUTO AUCTION
5550 BYRNE ROAD, BURNABY
汽車批發價公開拍賣!!
星期三下午六時卅分・星期六中午十二時
備有三百多輛各種類型房車，貨車及旅行車等
本公司職員能操流利中英文，方便爲閣下講解服務
電話430-1109
MISS SHARLENE SO（中文）
MR. DUDLEY（英文）

Harry James Agencies Ltd
Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377
汽車保險・房屋樓宇商業等各項燕梳代理
公平妥當 專人指導 歡迎垂詢

新機器洗地氈梳化椅
即洗即用不褪色不縮水或變樣，假日晚照服務，專洗餐館烟囪爐頭工商業住宅清潔打臘八折優待
晚電：253・5710
中英洗地毡

清潔公司
健良清潔公司
承接大廈・寫字樓・栢文等清潔工作・
電話：八七六・三八五四
傳呼機：六四五・七〇〇一

修理電視
修理各種彩色電視機，免費上門估價，電話：327・2257

傢俬木工
承造傢俬，室內外油漆裝修小型水喉電器修理價錢平，質量保證，電話：873・9034

1976 炳記
水喉潔具渠務煤氣工程
接駁政府大渠安裝地下水管
修理土庫漏水高溫電動通渠
428 Salsbury Dr., Van. 254-4935

土庫間格
陽台車房
泥水圍牆
水電油漆
茹先生
電：875・8839

強華公司
KENWARD CO.
1685 E. 60TH. VAN. B.C.
V5P 2H5 TEL: 325-0909
修理各種電器，承接煤氣水喉，大小工程，服務妥當・價格克己保證滿意

加拿大永康人壽保險公司
The Citadel Assurance
105-1281 W. Georgia
Van. B.C. V6E 3J7
Re: 324-2039
Bus: 684-6381
QUON ENG
華人高級代理 伍偉權
對燕梳研究近有三十年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育保險金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險入息保險減低入息稅，退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙垂詢，請賜電話，極表歡迎。

金利源
GIM LEE YUEN LTD.
47 E. Pender Street
Van., B.C. V6A 1S9
八折酬賓
大減價
特價貨品除外
685-9743

B.C. Royal Cafe
119 E. PENDER ST.
VANCOUVER B.C.
Phone: 681-3953
四時有不謝之花
五節有長春之草
住在大溫哥華
食在秘書賓路
天上人間
雲埠秘書賓路蔡根塱逸立正

東方園藝
專鋪草皮，換草皮，鋪石仔，樹皮，洗屋，做RETAINING WALL，倒樹，修樹，拔樹頭，專剪大型草堂，工精價實，工具齊全
電話：251・5629
253・4046

高貴林生意良機
RE/MAX Above the Crowd!
～高貴林商場零售店，屬於著名連銷店。去年生意額增長了百分之四十連現貨開價$65・000
～服務行業生意，有十五年經營歷史利潤豐厚，仍具發展潛力。擁有一系列企業性大顧客。開價$395・000
《註》上述兩間公司均可由業主自己或者一名經理人經營。預約請電942-0606 (BILL JENKINS)

Oceanridge realty ltd.
611 MAIN STREET, SUITE 228, VANCOUVER
688-1337
433-3756（晚）梁嶽雄
BERNIE LEONG
唐人街
三層高，全翻新，共廿五間房，業主自居套間有三睡房地25×122，叫價$550・000

DELTA SURREY 區BB地產公司 9360-120 ST., SURREY B.C.
—NRS BLOCK BROS. REALTY LTD.
—服務全B.C.省地產買賣
—能操流利廣東、國、潮語
施學仝 PAUL SHIH
公司/傳呼：581・4601
住家：596・9570
DELTA（三角洲）　SURREY（素里市）
＊八年加州式洋房，2350呎，地1・12畝，價27萬
＊五年新樓，實用面積2240呎，兩層五房，上下有房，地75×100，近GUILDFORD MALL 價146・000
＊三年新屋，二千呎，地59×122・5價$144・800 近未來快車站
＊十一年屋，二千呎，五房，地60×142，近未來快車站，價$129・900
＊全新屋二層，總面積2460呎，近未來快車站，地78・5×118・3，價$156・900
快車 90年春通車到素里，工商業發展良機 投資物業收租或自住請讓我向你介紹

世運分銷公司
OLYMPIC DISTRIBUTORS
4091 McCONNELL CRT. BURNABY, B.C.
TEL: (604)420-8022
一律歡迎
零沽批發
快捷妥當
外埠訂購
時鮮菜蔬
鼓油醬菓
唐山雜料
本號統辦
Kam Yen Jan
CHINESE SAUAGE
金然茂 腊味廠
自用實惠
送禮名貴
不含味純精
材料正
皮衣薄脆
肉質鮮美
風味特美
美加特佳
風行